



ዓሽራን ኢሮዳኮን (EURODAC)



©Stockphoto / jamp013

ምስ ዘይሕጋዊ ስግረ ዶብ ብዝተሓሓዘ ምኽንያት ዝተአሰሩ ናይ ሳልሳይ ሃገር ዜጋታት ወይድማ ሃገር-አልቦ ሰባት ዝምልከት ሓበሬታ፣ ብመሰረት ዓንቀጽ 29(3) ሕጊ (ኤውሮጳዊ ሕብረት) ቁ. 603/2013 [ARTICLE 29(3) OF REGULATION (EU) No 603/2013]

ዕድሜኛ 14 ዓመት ወይ ካብኡ ንላዕሊ እንተኾይኑን ካብ ሕጊ ወጻኢ ዶብ ክትሰግር እንተታሒዝካን፣ ናይ ኣጻብዕትኻ ዓሻራ ተወሲዱ ናብ 'ዩሮዳክ' ('Eurodac') ዝበሃል ናይ ዓሻራ ዳታቤዝ ይመሓላለፍ። ኣብዚ መስርሕ እዚ ግድነት ክትተሓባብር ይግባኣካ - ናይ ኣጻብዕትኻ ዓሻራ ክትህብ ትግደድ ብሕጊ ኢኻ።

ናይ ኣጻብዕትኻ ዓሻራ ንጹር እንተዘይኮይኑ፣ እንተላይ ብደይመደይ ዓሻራ ከምዘይውሰድ ንምግባር ኣጻብዕትኻ እንተዕኒኻዮ፣ ኣብ መጻኢ ናይ ኣጻብዕቲ ዓሻራ ከውሰድ ይኸእል እዩ።

ኣብ መጻኢ ኣብ ዝተወሰነ እዋን ዑቕባ እንተሓቲትካ፣ ናይ ኣጻብዕትኻ ዓሻራ ዳግማይ ይውሰድ፡ ፡ ካብታ መጀመርታ ዓሻራ ዝሃብካላ ሃገር ወጻኢ ኣብ ካልእ ሃገር ዑቕባ እንተሓቲትካ፣ ናብታ መጀመርታ ዓሻራ ዝሃብካላ ሃገር ክትምለስ ትኸእል ኢኻ።

ናይ ኣጻብዕትኻ ዓሻራ ን 18 ኣዋርሕ ይዕቀብ - ድሕሪ 18 ኣዋርሕ፣ ብአውቲማቲካዊ መንገዲ (ባዕሉ) ካብቲ ዳታቤዝ ይስረዝ። ናይ ኣጻብዕቲ ዓሻራኻን ጸታኻን ጥራይ ኣብ ዩሮዳክ (Eurodac) ይዕቀብ - ስምካ፣ ስእልኻ፣ ዕለተ ልደትካን ዜግነትካን ናብቲ ዳታቤዝ ኣይለኣኸን ወይ ኣብኡ ኣይቅመጥን።

ንመጻኢ ኣብ ዝኾነ ግዜ ኣብ ዩሮዳክ ዝተመዝገቡ ንዓኻ ዝምልከቱ ጭብጥታት ክትርኢ/ ክትወሃብ እንተደሊኻ፣ ነታ ናይ ኣጻብዕትኻ ዓሻራ ትወስድ ዘላ ሃገር ክትሓታ ትኸእል። እቶም ጭብጥታት ክእረሙ ወይ ክስረዙ ክትሓትት ትኸእል - ንኣብነት ናይ ኤዎሮጳዊ ሕብረት (EU) ዜጋ እንተኾንካ ወይደግ ናይ ሓንቲ ካብተን ሃገራት መንበሪ ፍቓድ እንተረኺብካን ዑቕባ ሓቲትካ እንተዘይኔርካን።

ዩሮዳክ (Eurodac) ብኢዩ-ሊሳ (eu-LISA) ዝበሃል ናይ ኤዎሮጳዊ ሕብረት ወኪል እዩ ዝካየድ። ጭብጥታትካ ሕጊ ንዝእዘዞ ዕላማታት ጥራይ እዩ ምጥቃም ዝከኣል። ንጭብጥታትካ ዝቕበል እቲ ናይ ዩሮዳክ ማእከላይ ስርዓት (Eurodac Central System) ጥራይ እዩ። ኣብ መጻኢ ኣብ ካልእ ናይ ኤዎሮጳዊ ሕብረት (EU) ወይ ምስኣ ትተሓሰር ሃገር ዑቕባ እንተሓቲትካ¹⁾፣ ናይ ኣጻብዕቲ ዓሻራኻ ንኸጸረ ናብታ ሃገር ይልኣኸ። ኣብ ዩሮዳክ (Eurodac) ዝተቐመጡ ጭብጥታት ካብ ኤዎሮጳዊ ሕብረት (EU) ወይ ምስኣ ትተሓሰር ሃገር ወጻኢ ንዝኾነት ትኹን ካልእ ሃገር ወይ ትካል ኣይወሃቡን።

ካብ ሓምለ 20፣ 2015 ጀሚሩ፣ ናይ ኣጻብዕትኻ ዓሻራ ዓቢይቲ ገበናትን ግብረሽብራን ንምክልኻል፣ ንምልላይን ንምምርማርን ዕላማ ዝውዕል ናይ ዩሮዳክ (Eurodac) ዳታቤዝ ዝጥቀሙ ብከም ፖሊስን ናይ ኤዎሮጳዊ ቤትጽሕፈት ፖሊስን [European police office (Europol)] ዝኣመሰሉ ሰበስልጣናት ክፍተሽ እዩ።

1) ናይ ኣጻብዕትኻ ጭብጥታት ከምቲ ሕጊ ዘፍቅዱ ኣብ ሞንጎ 28 ናይ ኤዎሮጳዊ ሕብረት (EU) ኣባል ሃገራትን እተን 4 ተዛመድቲ ሃገራትን - ኖርወይ፣ ኣይስላንድ፣ ስዊዘርላንድን ሊክተንስታይንን - ምልውዋጥ ከህሉ ይኸእል እዩ።

ናይ መራሽቢ ሓበሬታ

-በዛዕባ መንነትን መወከስን ተቐጻጻሪ
ዮሮዳክ ዚምልከት ዝርዝር ሓበሬታ፤

ኣብ ትሕቲ ሚኒስትሪ ውሽጣዊ ጉዳያት
ዚነጥፍ ክፍሊ ስደተኛታት

L. Sapiegos str. 1, 10312 Vilnius

ተሌ፥ +370 5 271 7112

ኢሜይል፥ md.rastine@vrm.lt

<http://www.migracija.lt>

- በዛዕባ መንነትን መወከስን ሃገራዊ ብዓል-
መዚ ቀጻጽጽር (ሓለዋ ሓበሬታ) ዚምልከት
ዝርዝር ሓበሬታ፤

ቤት ጽሕፈት ምክትታል ሓለዋ ሓበሬታ
መንግስቲ

A. Juozapavičiaus str. 6, 09310 Vilnius

ተሌ፥ +370 5 271 2804, +370 5 279 1445

ኢሜይል፥ ada@ada.lt

<https://www.ada.lt>

©መሰል ኤውሮጳዊ ስብረት : ቅዳሕ 2014

ምብዛሕ ፍቓድ እዩ። ንዝኾነ ምጥቃም ወይ ምብዛሕ ካብዚ ስእልታት ካብ ዝምልከቶ ኣካል ቀጥታ ፍቓድ ምስታት የድሊ።

doi:10.2847/20218

ISBN 978-92-9243-158-7

